Zeitschrift: Zeitschrift für schweizerische Archäologie und Kunstgeschichte =

Revue suisse d'art et d'archéologie = Rivista svizzera d'arte e d'archeologia = Journal of Swiss archeology and art history

Herausgeber: Schweizerisches Nationalmuseum

Band: 1 (1939)

Heft: 3

Artikel: Jost Ammans und Tobias Stimmers Beiträge zur Zürcher

Buchillustration

Autor: Leemann-Van Elck, Paul

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-162414

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Jost Ammans und Tobias Stimmers Beiträge zur Zürcher Buchillustration

(TAFEL 53-54)

VON PAUL LEEMANN VAN ELCK

Der Zürcher Jost Amman und der Schaffhauser Tobias Stimmer sind Altersgenossen; ihr Geburtsdatum jährt sich heuer zum vierhundertstenmal. Beide Künstler bestanden ihre Lehrzeit in Zürich in den gleichen Jahren und als die Maler Hans Asper, Großhans Thomann und der junge Jos Murer für den lokalen Buchholzschnitt Zeichnungen besorgten.

Die Zürcher Buchillustration hatte um die Mitte des 16. Jahrhunderts unter dem unternehmungsfreudigen und kunstsinnigen Christoph Froschauer dem Ältern und in beschränkterem Maße unter Andreas Geßner dem Jüngern, den beiden führenden zürcherischen Druckereien, einen bedeutenden Auftrieb erfahren. Damit wurde Zürich für die Schweiz nicht nur in der Glasmalerei, sondern auch in der Buchillustration führend.

Wenn wir Ammans und Stimmers späteren Kunstausdruck im Buchschmuck in ihrer Wahlheimat Deutschland verfolgen, so ist festzustellen, daß beide Künstler zu den bedeutendsten Trägern des Rollwerkmotives erwuchsen. Diese Dekoration, die schon frühzeitig als ein Element der Wappenverzierung vorkommt, wurde von italienischen Malern, Stukkateuren und Bildhauern um 1530 bei ihren Arbeiten im Schlosse Fontainebleau für König Franz I. angewandt¹). Im folgenden Dezennium gelangte diese Neuschöpfung durch bildliche Wiedergaben in Frankreich und Italien zur Verbreitung; seit Beginn der 1540er Jahre tritt sie auch als Buchschmuck in französischen Druckwerken auf, und zwar vorwiegend in Paris und Lyon. Im Elsaß (Straßburg) begegnen wir dem Motiv um 1550 und bald darauf auch in Basel.

Zur Verbreitung des Rollwerkstiles hat unter anderm das von Pierre Vase, alias Eskrich, genannt Krug oder Vase, ornamental ausgestattete Emblemenbuch des Andrea Alcito, das 1549 bei Guillaume Rouillé in Lyon herauskam und 35mal aufgelegt wurde, wesentlich beigetragen. Seine Bordüren reichen zwar nicht an die genialeren Schöpfungen des Bernard Salomon, dem Zeichner für die Lyoner Offizin Jean de Tournes.

Der zu dieser Zeit unter englisch-französischem Einfluß stehende Hans Holbein der Jüngere hat das von Fontainebleau ausgehende Rollwerkmotiv auf sich wirken lassen und es in seinen Elementen in dem um 1540 geschaffenen Holzschnitt des "Erasmus im Gehäuse" (abgebildet bei Woltmann I., S. 356) zur Anwendung gebracht.

In Deutschland macht sich der neue Stil, vorerst nur in Bauwerken, seit der Mitte der 1540er Jahre bemerkbar, und durch die Vorbilder in französischen und italienischen Büchern wurde er dem Kunstgewerbe zugeführt. Die Nürnberger Goldschmiede Wenzel Jamnitzer und Matthias Zündt haben das Ornament aufgegriffen. In den deutschen Buchschmuck wurde es durch Virgil

¹⁾ Vgl. dazu: Peter Jessen, "Der Ornamentstich" und Arthur Lotz, "Die neue Formenwelt im Buchschmuck des 16. Jahrh.: Maureske und Rollwerk" im: Philobiblon, 8. Jahrg. (1935), S. 203 f.

Solis eingeführt. In seinen ersten Versuchen hat er aber den Gedanken nicht ausreifen lassen und brachte unfertige Mischformen. Nach 1555 hielt er sich mehr an französische Vorbilder.

In Zürich erscheint das Motiv, noch in bescheidenen Anfängen, um die Mitte der 1540er Jahre in Scheibenrissen, so etwa bei Großhans Thomann²). Jos Murer schuf 1555 für den Zürcher Buchschmuck ein Bildnis Conrad Geßners, das von einer durchgebildeten Rollwerk-Kartusche



Photo SLM Abb. 1. TOBIAS STIMMER, PORTRÄT DES JOHANNES FRIES Originalgrösse: 122 × 94 mm.

umrahmt ist³). Im gleichen Jahre, wobei die Zeichnung dazu schon etwas früher entstanden sein dürfte, erscheint das Motiv im Buchschmuck der Offizin Geßner, und zwar in den drei Büchermarken Heitz⁴) Nrn. 32, 35 und 36, welche das Wappen des Druckerherrns enthalten: ein Schild mit dem Monogramm AG in Verbindung mit seiner Hausmarke und an Stelle der Helmzier den Totenkopf mit dem Stundenglas, von Schlangen und Banderolen mit seinem Namen umschlungen. Das Ganze ist jeweilen von an sich verschiedenen Rollwerk-Kartuschen umrahmt, die mit Früchten, Fratzen, Satyrn oder allegorischen Figuren verziert sind. Ihre Größe

²) Hans Lehmann, "Großhans Thomann von Zürieh", im 44. Jahresbericht des Schweiz. Landesmuseums 1935 und S. A., Abb. S. 80.

³⁾ In Conrad Geßners "Icones Avium...". Zürich, Froschauer, 1555, am Schluß nach dem Index.

⁴⁾ Paul Heitz, "Die Zürcher Büchermarken bis zum Anfang des 17. Jahrhunderts".



Abb. 2. Photo SLM
Tobias Stimmer
zugeschrieben. Druckerzeichen Froschauers
(Heitz Nr. 18)
Originalgrösse
61 × 38 mm.

ist entsprechend den Bücherformaten verschieden. Das Gepräge ist einheitlich, für Zürich fremdartig. Das Hochrenaissance-Rollwerkmotiv zeigt sich hier in seiner höchsten stilistischen Einheit und Reife. Die Zeichnung ist kaum in Zürich entstanden; es sei denn, daß der ausführende Künstler französische Vorlagen kopierte. Vermutlich hat sie Geßner aus Genf oder Lyon, wohin er als Krämer gelangte, mitgebracht, wohl von dem im Rollwerkstil besonders geschulten Bernard Salomon. Der Schnitt ist vielleicht von dem Zürcher Formschneider Christoph Schweizer ausgeführt worden. Dieses für den deutschen Kulturkreis frühe Auftreten des Rollwerkmotives in seiner reinsten Form in Zürich fällt in die Lehrjahre Ammans und Stimmers, und es ist kaum anzunehmen, daß sie davon nicht Kenntnis bekamen.

In der Folgezeit begegnen wir dem Rollwerkmotiv im Zürcher Buchschmuck wiederum in der Offizin Geßner im Titelrahmen (Abb. 4) zu dem 1559 erschienenen Monumentalwerk mit den Kopfstücken in Medaillenform der römisch-deutschen Kaiser nach Jacopo de Strada, betitelt: "Imperatorum romanorum omnium orientalium et occidentalium verissimae imagines"5). Die Hochrenaissance-Einrahmung in Rollwerk mit Früchten und Engelskindern enthält im untern Bord

einen von zwei Flügelknaben gehaltenen, runden Rahmen, auf dem Geßners Name steht und der sein Druckerzeichen Heitz Nr. 37 umschließt. Die Art des Titelrahmens entspricht derjenigen der genannten Büchermarken. Ich bin geneigt, seine Zeichnung aus stilistischen Erwägungen Tobias Stimmer zuzuweisen, der zu dieser Zeit, wohl auf seiner Rückreise aus Italien, wo er in der Werkstatt des Giambattista Zelotti in Venedig als Freskomaler gearbeitet hatte, vorübergehend in Zürich weilte. Die ihr anhaftende monumentale Schwerfälligkeit dürfte dem Einfluß der Freskomalerei zuzuschreiben sein. Den gleichen Duktus tragen die den Text des Werkes umschließenden Bordüren mit ähnlichen Dekorationsmotiven. Auch einige zu dieser Zeit hinzugekommene Kaiserbildnisse sind vielleicht Tobias Stimmer zuzuweisen. Die Mehrzahl derselben entstand ja bekanntlich schon 1546, und sie werden Hans Rudolf Manuel Deutsch zugeschrieben, welcher Künstler im Vereine mit dem Zürcher Rudolf Wyßenbach damals die architektonischen Rahmen dazu geschaffen hat. Den Schnitt des Titelrahmens besorgte gemäß Monogramm Christoph Schweizer.

Stilistisch verwandt mit dem Titelrahmen ist ein solcher zu Professor Johann Fries' lateinischdeutschem Wörterbuch, der "große Fries" genannt, Zürich, bei Froschauer, 1568 und 1574
wiederholt aufgelegt (Abb. 5). Er zeigt beidseitig römische Kriegerhermen mit Putten- und
Früchteschmuck im Rollwerk und unten die Büchermarke. Ich schreibe ihn Tobias Stimmer
zu. Vom selben Künstler, diesmal mit seinem Monogramm, ist das im gleichen Werk vorkommende Brustbild Fries' in einer Rollwerk-Kartusche, datiert 1564, mit Engelchen als Glaube,
Liebe, Stärke und Hoffnung in den Ecken (Abb. 1). Ebenfalls von Stimmer dürfte die seit
1563 vorkommende Büchermarke Christoph Froschauers des Jüngern, Heitz Nr. 18, (Abb. 3),
sein. Das übliche Motiv der "Frösche in der Aue" ist von einer Rollwerk-Kartusche umschlossen.

Damit erschöpft sich wohl die Tätigkeit Stimmers für den Zürcher Buchholzschnitt. Reicher war sein Beitrag zum Basler Buchschmuck, wo ihm mehrere Büchermarken zukommen, so die-

b) A. F. Butsch, "Bücherornamentik der Renaissance", 2. Bd., Tafel 95.

jenigen der Basler Drucker Peter Perma und Paul Queck, die in den Jahren 1560—1570 entstanden⁶). Bei diesen fällt auf, daß sie sich stark an die genannten drei von Andreas Geßner anlehnen, womit sie den Beweis liefern, daß jene Stimmer bekannt waren.

Recht bescheiden ist der Beitrag Jost Ammans zur Zürcher Buchillustration, aber auch dieser tritt uns im Rollwerkmotiv entgegen, zwar zeitlich bedeutend später. Zur deutschen Foliobibel von 1571 lieferte er dem Drucker Christoph Froschauer dem Jüngern einen rassig gezeichneten, reich ornamentierten Titelrahmen (Abb. 3) mit Darstellungen aus dem Alten Testament und allegorischen Figuren in den Ecken, sowie unten mit dessen Büchermarke Heitz Nr. 21. Er trägt das Monogramm IA und dasjenige des Formschneiders, des Zürchers Ludwig Fryg, genannt Carle, der Ältere. Er gelangte später wiederholt zum Abdruck und stellt einen der schönsten Titelrahmen Ammans dar⁷). (Nicht bei Becker und Andresen.)

Des weitern zeichnete Amman für den Zürcher Verleger die Büchermarke Heitz Nr. 22: ein fahnenschwingender Putto als quersitzender Froschreiter in einer mit symbolischen Figuren, Fratzen, Köpfen, Engelchen und Früchten überladenen Rollwerk-Kartusche (Abb. 6). Sie erscheint um 1582, ist aber wohl schon einige Jahre früher entstanden.

Sowohl Jost Amman wie Tobias Stimmer sind durch die ihnen erstmals während der Lehrzeit in Zürich zu Gesicht gekommene Rollwerkdekoration offenbar beeindruckt worden. Diese Stadt darf als Ausgangspunkt des Motives für Deutschland, wo es in der Folgezeit durch die beiden Künstler bis zur Übersättigung ausgeschlachtet wurde, angesehen werden.

6) Paul Heitz und C. Chr. Bernoulli, "Basler Büchermarken", S. 100 und 104, besonders Nrn. 200 und 211.

7) Paul Leemann van Elck, "Der Buchschmuck der Zürcher Bibeln bis 1800", S. 79.



Abb. 6. Jost Amman. Druckerzeichen Froschauers (Heitz Nr. 22).

Originalgrösse: 101 × 75 mm.



Abb. 3. JOST AMMAN: TITELBLATT ZU FROSCHAUERS FOLIOBIBEL VON 1571 Originalgrösse: 317 \times 203 mm



atinogermanicum, los

anne Frisio Tiguria

no interprete.

HVIVS VERO PRAECIPVO

est vsus ad Latini fermonis

EDITIO POSTREMA, ET LONG

APV.D CHRISTOPHORVM FRO-

schouerum, Mense Februario. Anno M. D. LX VIII.

Abb. 4. TOBIAS STIMMER ZUGESCHRIEBEN. TITELBLATT ZU STRADAS "IMPERATORUM ROMANORUM...". 1559

Original grösse: 420 \times 295 mm

Phot. SLM
Abb. 5. TOBIAS STIMMER ZUGESCHRIEBEN. TITELBLATT
ZUM LATEINISCH-DEUTSCHEN WÖRTERBUCH
VON JOHANNES FRIES, 1568

Originalgrösse: 281 imes 179 mm